

English

Asking the watch repair shop for size adjustment

Take the following to your nearby watch repair shop and ask for size adjustment.

- Your wena wrist pro
- The supplied adjuster piece and attachment parts
- Reference Guide (this document)

Note

The size adjustment operations for the wena wrist pro are different from those for regular wrist watches. Do not attempt to adjust the size on your own. Instead, take the wena wrist pro to a watch repair shop and ask for size adjustment, showing the Reference Guide (this document).

At the watch repair shop, be sure to tell that the adjuster pieces with no ► (indicated by (a)) marked on the inner side should not be removed in any case. (A)

Size adjustment operations

You can adjust the size of the wena wrist pro by reducing/adding the adjuster pieces and/or adding the supplied adjuster pieces.

To remove the adjuster piece or the watch head link (B)

Make sure that you remove only the adjuster pieces and the watch head links with ► marked on the inner side.

Push the pin (b) out of the pin hole of the piece in the direction indicated by the ►.

To attach the adjuster piece or the watch head link (C)

Insert the C-ring (c) into the pin hole in the direction indicated by ► (1). Join the pieces together (2), and then push the pin (b) back into the pin hole in the opposite direction indicated by ► (3).

About the manuals

To see the detailed information about the wena wrist pro, access to Help Guide on the Internet.

http://wena.jp/supports/helpguide.html#pro?country=uk



While browsing is free, you may be charged a communication fee according to your carrier contract.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, EU Importer: Sony Europe Limited.

Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium.

Hereby, Sony Corporation declares that the radio equipment type WNW-B11B is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: http://www.compliance.sony.de/



Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical

symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

Precautions on use

Notes on using this product

- This product and any apps on this product are not designed with intention to diagnose, treat, or prevent illness; or to affect your body's structure or function. This product and any apps on this product should not be used for such purposes.

Water resistant performance of this device

* This is our own standard distinct from ISO 22810:2010. In this standard, a device with Degree of Water Resistance: 5 bar has to satisfy below;

- Resistance to water overpressure. Immersion of the device in a suitable pressure vessel and subjecting it within 1 minute to the pressure of 0.5MPa for 10 minutes. Then the overpressure is reduced to the ambient pressure within 1 minute.
- Resistance when immersed in water at a depth of 10 cm. Immersion of the device in 10 cm of water for 1 hour.
- Resistance of operative parts. Immersion of the watch in 10 cm of water with a force of 5N perpendicular to the pusher buttons for 10 minutes.
- Resistance to different temperatures. Immersion of the watch in 10 cm of water at the following temperatures for 5 minutes each, 40 °C, 20 °C and 40 °C again, with the transition between temperatures not to exceed 1 minute.
- In the tests above, no evidence of water intrusion is allowed, which is examined visually tearing down the device.

You should not expose the device to seawater, salt water, chlorinated water, or liquids such as drinks. If you get the device wet with non-fresh water, wash the device with tap water.

Note the wena wrist pro has charging terminals to charge. The charging terminals must be completely dry before charging.

Notes on handling this product

- Protect this product from strong physical impacts, including a drop to the floor; and the battery charge terminals from deformation to avoid a possible malfunction.
- Do not exert excessive force when performing attachment/removal operations, or follow an unauthorized attachment/removal procedure.
- When using NFC, avoid accidental slamming that may cause a possible malfunction of this product.
- Depending on how you use this product, the screws on the product may go loose. If you find any loose screw, use a precision screwdriver to tighten it.
- Keep this product out of chemicals and fumes. A residue of solvents (paint thinner, benzene, etc.) or agents (gasoline, nail polish, cresol liquid soap, toilet cleaner, adhesive, etc.) on the watch may cause undesirable consequences, such as discoloration, melting, and cracking. Handle chemical substances with sufficient care around this product. Exposure to mercury that is used in the thermometer may also cause discoloration of this product.
- Keep this product from exposure to bug repellent to avoid possible deformation or discoloration of the product.
- When you do not intend to use this product for an extended period of time, thoroughly wipe off sweat, soil, moisture, etc. and keep it in a place that is not subject to high/low temperatures or high humidity. In addition, if you leave the product with the exhausted built-in battery inside for an extended period of time, the battery fluid may leak out, causing damage to the mechanical components of the product.
- If this product is exposed to an abrupt increase in temperature, the air inside the section with the display window expands with heat to push out its back panel. In such a case, push back the back panel. Then you can continue to use the product.

Notes on charging the battery

- Do not charge the battery in a place subject to:
 - Extremely high/low temperatures or high humidity
 - Excessive dust or vibration
 - Radio interference with the telephone, TV, or radio
- In a hot or cold place, this product may stop charging the battery or take more for charging to protect the battery. Avoid such a place to let the product successfully charge the battery.
- During battery charge, heat may build up at the charging clip or the microUSB cable. This does not indicate a malfunction and you can let the product keep on charging the battery.

Notes on cleaning this product

- Clean the battery charge terminals with a dry cotton swab from time to time. A soiled terminal may cause a loose connection, resulting in a power shutdown or a battery charge failure. When you clean the terminals, take extra care to avoid damaging them.
- Use a dry, soft cloth (an eyeglass cleaning cloth, etc.) to clean this product. Do not use a damp cloth for cleaning to avoid a possible malfunction. In addition, use of chemicals, such as alcohol, paint thinner, benzene, and detergent, for cleaning may cause discoloration of the product.
- To remove filth and soil from a gap on this product, use a soft brush.
- This product has the sensor that detects if it is worn on the wrist. If the sensor window (D-(d)) is soiled, the product may not work successfully, resulting in limited use of the e-payment function. When you find the sensor window soiled, wipe it clean with a soft cloth before you use the function.

Notes on attaching/removing your own watch head

Sony will not accept any requests for refund or replacement of the wena wrist pro due to such a reason as that your own watch head does not fit the wena wrist pro. Nor will Sony be held liable for any of your troubles or disadvantages as to attaching/removing your own watch head to/from the wena wrist pro, such as a void of the warranty provided by the manufacturer of your wrist watch due to removal of the watch band*.

* For the warranty terms of the manufacturer of your wrist watch, please directly contact the manufacturer on your own.

Specifications

Operating temperatures: 5°C - 35°C

Built-in battery: Lithium ion battery

Supported OS: iOS 10.0 or later, Android 6.0 or later

Water resistant: 5 bar

Width: Approximately 20 mm (display window section)

Supported lug width: 22 mm (attached)/20 mm (supplied)/18 mm (supplied)

Bluetooth function:

- Output: Bluetooth low energy technology Power Class 1.5
- Maximum communication range: Line of sight approx. 10 meters*
- Frequency band: 2.4 GHz band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
- Version: Bluetooth specification version 4.2 (compliant with Bluetooth low energy technology)
- Supported profile: Proprietary profile

* The range may vary depending on the communication environment.

Design and specifications are subject to change without notice.

License and trademark notice

- wena is a trademark and registered trademark of Sony Corporation.
- The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- System and/or product names mentioned in this document are, in general, registered trademarks or trademarks of their respective developers and the "™" and "®" marks are omitted in the text. Furthermore, any copyrights not explicitly mentioned in this document are the property of their respective owners.

Notes on third-party services and software

Network services and software available for use on this product are subject to the terms and conditions of the provider or owner. Their availability may be suspended or terminated; or the service contents may be changed without prior notice. In addition, to take advantage of such services and software, registration and payment may be required.

For the latest information

If you have any questions or issues with this product, or would like information on items compatible with this product, visit the following web sites.

For customers in the Europe:
http://wena.jp/support.html#pro?country=uk



Deutsch

Eine Uhrenwerkstatt mit der Größenanpassung beauftragen

Nehmen Sie folgende Teile zur Ihrer Uhrenwerkstatt mit und fragen Sie nach einer Größenanpassung.

- Ihre wena wrist pro
- Das mitgelieferte Einstellglied und zusätzliche Einstellglieder
- Referenzanleitung (dieses Dokument)

Hinweis

Die Schritte zur Größenanpassungen der wena wrist pro unterscheiden sich von denen für normale Armbanduhren. Versuchen Sie nicht, die Größe selbst anzupassen. Bringen Sie die wena wrist pro stattdessen zu einer Uhrenwerkstatt und fragen Sie nach einer Größenanpassung, wobei Sie die Referenzanleitung (dieses Dokument) vorlegen sollten. Informieren Sie die Uhrenwerkstatt, dass die Einstellglieder ohne die Markierung ► (siehe (a)) auf der Innenseite unter keinen Umständen entfernt werden dürfen. (A)

Größenanpassung

Sie können die Größe der wena wrist pro durch Entfernen/Einsetzen der Einstellglieder bzw. Einsetzen der mitgelieferten Einstellglieder anpassen.

Entfernen des Einstellglieds oder Uhregehäuseglieds (B)

Vergewissern Sie sich, dass Sie nur Einstellglieder und Uhregehäuseglieder mit der Markierung ► an der Innenseite entfernen.

Schieben Sie den Stift (b) aus dem Stiftloch des Glieds in Richtung der Markierung ►.

Anbringen des Einstellglieds oder Uhregehäuseglieds (C)

Setzen Sie den C-Ring (c) in die Richtung der Markierung ► (1) in die Stiftlöcher ein.

Verbinden Sie die Glieder miteinander (2) und drücken Sie den Stift (b) dann zurück in das Stiftloch in der entgegengesetzten Richtung der Markierung ► (3).

Über die Anleitungen

Detaillierte Informationen über die wena wrist pro finden Sie in der Hilfe im Internet.

http://wena.jp/supports/helpguide.html#pro?country=de



Während das Surfen kostenlos ist, wird Ihnen möglicherweise eine Kommunikationsgebühr gemäß Ihrem Mobilfunkvertrag berechnet.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen die EU-Richtlinien gültig sind.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt. EU Importeur: Sony Europe Limited.

Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium.

Hiermit erklärt die Sony Corporation, dass diese Funkanlage vom Typ WNW-B11B der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.compliance.sony.de/



Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Nutzungshinweise

Hinweise zur Verwendung dieses Produkts

- Dieses Produkt und alle Apps auf diesem Produkt sind nicht darauf ausgerichtet, Krankheiten zu diagnostizieren, zu behandeln oder zu verhindern, oder um die Beschaffenheit oder Funktion Ihres Körpers zu beeinflussen. Dieses Produkt und alle Apps auf diesem Produkt sollten nicht für solche Zwecke verwendet werden.

Wasserdichtigkeit des Geräts

* Dies ist unser eigener Standard, der sich von ISO 22810:2010 unterscheidet. Laut diesem Standard muss ein Gerät mit einem Wasserdichtigkeitsgrad von 5 bar folgende Anforderungen erfüllen:

- Beständigkeit gegen Wasserüberdruck: Das Gerät wird in einen geeigneten Druckbehälter getaucht und innerhalb von 1 Minute einem Druck von 0,5 MPa für 10 Minuten ausgesetzt. Anschließend wird der Überdruck innerhalb von 1 Minute auf den Umgebungsdruck verringert.
- Widerstand beim Eintauchen in Wasser in einer Tiefe von 10 cm: Das Gerät wird 1 Stunde lang in 10 cm Wasser getaucht.
- Widerstand der operativen Teile: Die Armbanduhr wird mit einer Kraft von 5 N senkrecht zu den Druckknöpfen 10 Minuten lang in 10 cm tiefes Wasser getaucht.
- Beständigkeit gegenüber verschiedenen Temperaturen: Die Armbanduhr wird jeweils 5 Minuten lang bei Temperaturen von 40 °C, 20 °C und wieder 40 °C in 10 cm tiefes Wasser getaucht, wobei der Übergang zwischen den Temperaturen 1 Minute nicht überschreiten darf.
- Bei den obigen Tests ist kein Eindringen von Wasser erlaubt, was durch eine Sichtprüfung des Gerätes untersucht wird.

Sie sollten das Gerät keinem Meerwasser, Salzwasser, Chlorwasser oder Sulfatwasser aussetzen wie Getränken aussetzen. Wenn das Gerät mit Nicht-Süßwasser bespritzt wurde, ist es mit Leitungswasser zu reinigen. Beachten Sie, dass die wena wrist pro über die Akkuladkontakte geladen wird. Die Akkuladkontakte müssen vor einem Ladevorgang vollständig trocken sein.

Hinweise zum Umgang mit diesem Produkt

- Schützen Sie dieses Produkt vor starken physischen Einwirkungen, einschließlich Fallenlassen auf den Boden, und die Akkuladkontakte vor Verformung, um eine mögliche Fehlfunktion zu vermeiden.
- Üben Sie beim Anbringen/Abnehmen keine übermäßige Kraft aus und missachten Sie dabei nicht die angegebenen Schritte.
- Vermeiden Sie bei der Verwendung von NFC ein versehentliches Anschlagen, da dies eine mögliche Fehlfunktion des Produkts verursachen könnte.
- Je nachdem, wie Sie dieses Produkt verwenden, können sich die Schrauben am Produkt lösen. Wenn Sie eine lose Schraube entdecken, ziehen Sie sie mit einem Präzisionsschraubendreher an.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Chemikalien und Dämpfen. Ein Rückstand von Lösungsmitteln (Farbverdüner, Benzin usw.) oder Mitteln (Benzin, Nagellack, Kresol-Flüssigseife, Toilettenreiniger, Klebstoff usw.) auf der Armbanduhr kann unerwünschte Folgen wie Verfärbung, Schmelzen und Reißen verursachen. Behandeln Sie chemische Substanzen in Produktnähe mit ausreichender Sorgfalt. Wenn das Produkt Quecksilber, das in Thermometern verwendet wird, ausgesetzt wird, kann es ebenfalls zu Verfärbungen kommen.
- Halten Sie dieses Produkt von Insektenschutzmitteln fern, um eine mögliche Verformung oder Verfärbung des Produkts zu vermeiden.
- Wenn Sie dieses Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden möchten, wischen Sie Schweiß, Schmutz, Feuchtigkeit usw. gründlich ab und bewahren Sie es an einem Ort auf, der keinen hohen/niedrigen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist. Wenn Sie das Produkt des Weiteren längere Zeit mit einem entladenen eingebauten Akku aufbewahren, kann die Akkufflüssigkeit austreten und die mechanischen Komponenten des Produkts beschädigen.
- Wenn dieses Produkt einem plötzlichen Temperaturanstieg ausgesetzt ist, dehnt sich die Luft im Displayfensterbereich durch die Wärme aus, und drückt die Rückplatte heraus. Drücken Sie die Rückplatte in diesem Fall wieder hinein. Anschließend können Sie das Produkt weiterverwenden.

Hinweise zum Laden des Akkus

- Laden Sie den Akku nicht an folgenden Orten auf:
 - Orten mit extrem hohen/niedrigen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit
 - Orten mit übermäßigem Staub oder Vibrationen
 - Orten mit durch Telefone, Fernseh- oder Radiogeräte verursachte Funkstörungen
- An einem heißen oder kalten Ort kann der Akku des Geräts zu seinem Schutz eventuell nicht mehr geladen werden oder der Ladevorgang dauert länger. Vermeiden Sie einen solchen Ort, damit das Produkt den Akku erfolgreich laden kann.
- Während des Ladevorgangs kann am Ladeclip oder am microUSB-Kabel Hitze erzeugt werden. Dies weist nicht auf eine Fehlfunktion hin und Sie können das Produkt weiterhin aufladen.

Hinweise zur Reinigung des Produkts

- Reinigen Sie die Akkuladkontakte regelmäßig mit einem trockenen Wattestäbchen. Ein verschmutzter Kontakt kann eine lose Verbindung verursachen, was zu einem Stromausfall oder Akkuladefehler führt. Achten Sie beim Reinigen der Kontakte besonders darauf, diese nicht zu beschädigen.
- Reinigen Sie dieses Produkt mit einem trockenen, weichen Tuch (ein Brillenputztuch usw.). Verwenden Sie zur Reinigung kein feuchtes Tuch, um eine Fehlfunktion zu vermeiden. Darüber hinaus kann die Verwendung von Chemikalien wie Alkohol, Farbverdüner, Waschbenzin und Reinigungsmitteln zu einer Verfärbung des Produkts führen.
- Entfernen Sie Schmutz und Ablagerungen aus den Zwischenräumen des Produkts mit einer weichen Bürste.
- Dieses Produkt besitzt einen Sensor, der erkennt, ob es am Handgelenk getragen wird. Wenn das Sensorfenster (D-(d)) verschmutzt ist, funktioniert das Produkt möglicherweise nicht richtig, und die E-Payment-Funktion ist eventuell nur eingeschränkt nutzbar. Wenn das Sensorfenster verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen Tuch ab, bevor Sie die Funktion verwenden.

Hinweise zum Anbringen/Abnehmen Ihres eigenen Uhregehäuses

Sony akzeptiert keine Rückerstattungs- oder Ersatzanforderungen für die wena wrist pro, wenn Ihr eigenes Uhregehäuse nicht auf die wena wrist pro passt. Sony haftet ebenfalls nicht für Probleme oder Nachteile, die sich aus dem Anbringen/Abnehmen Ihres eigenen Uhregehäuses an/von der wena wrist pro ergeben, wie beispielsweise das Erlöschen der Herstellergarantie Ihrer Armbanduhr aufgrund der Entfernung des Armbands*.

* Für die Garantiebedingungen des Herstellers Ihrer Armbanduhr wenden Sie sich direkt an den Hersteller.

Technische Daten

Betriebstemperatur: 5 °C - 35 °C

Eingebauter Akku: Lithium-Ionen-Akku

Unterstütztes Betriebssystem: iOS 10.0 oder höher, Android 6.0 oder höher

Wasserdichtigkeit: 5 bar

Breite: ca. 20 mm (Displayfensterbereich)

Unterstützte Stegbreite: 22 mm (angebracht)/20 mm (mitgeliefert)/18 mm (mitgeliefert)

Bluetooth-Funktion:

- Ausgang: Bluetooth Low-Energy-Technologie Leistungsklasse 1.5
- Maximale Kommunikationsreichweite: Sichtlinie ca. 10 Meter*
- Frequenzband: 2,4-GHz-Band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
- Version: Bluetooth-Spezifikation Version 4.2 (konform mit Bluetooth Low-Energy-Technologie)
- Unterstütztes Profil: Proprietäres Profil

* Der Bereich kann abhängig von der Kommunikationsumgebung variieren.

Design und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

Lizenz- und Markenhinweise

- wena ist eine Marke und eine eingetragene Marke der Sony Corporation.
- Die *Bluetooth*[®]-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz.
- Die in diesem Dokument erwähnten System- und/oder Produktnamen sind im Allgemeinen eingetragene Marken oder Marken ihrer jeweiligen Entwickler und die Bezeichnungen „™“ und „®“ werden im Text weggelassen. Darüber hinaus sind alle Urheberrechte, die nicht ausdrücklich in diesem Dokument erwähnt sind, Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Hinweise zu Diensten und Software von Drittanbietern

Netzwerkdienste und Software, die für dieses Produkt zur Verfügung stehen, unterliegen den Geschäftsbedingungen des Anbieters oder Eigentümers. Ihre Verfügbarkeit kann ausgesetzt oder beendet werden; oder der Serviceumfang kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Um diese Dienste und Software in Anspruch nehmen zu können, ist außerdem eventuell eine Registrierung und Zahlung erforderlich.

Hinweise zu den neuesten Informationen

Wenn Sie Fragen zu oder Probleme mit diesem Produkt haben oder Informationen zu Artikeln wünschen, die mit diesem Produkt kompatibel sind, besuchen Sie die folgenden Websites.
Für Kunden in Europa:
http://wena.jp/support.html#pro?country=de

